

INSURANS
ISLAM



General
Takaful



Perubatan

Medical

insuranstaib.com.bn

Skim Takaful Perubatan ini menyediakan perlindungan perbelanjaan perubatan berkenaan dengan rawatan perubatan yang disebabkan oleh penyakit atau kemalangan

This Medical Takaful Scheme provides coverage for medical expenses incurred for medical treatment due to an illness or accident

- **Memberikan perlindungan bagi menanggung perbelanjaan rawatan di hospital, pembedahan, perubatan dan kos perubatan yang lain**

Provide coverage for hospitalisation, surgery, medications and other medical expenses

- **Mengurangkan beban perbelanjaan perubatan yang ditanggung oleh peserta**

Reduce the burden of medical expenses incurred by participants

- **Memberikan ketenangan fikiran dengan jaminan bahawa kos rawatan perubatan akan ditanggung jika berlaku masalah kesihatan yang tidak dijangka**

Provide peace of mind knowing that medical costs are covered in case of unexpected health issues

Had Kawasan

Geographical Limits

Brunei Darussalam :

Rawatan yang dijalankan oleh Hospital yang dikendalikan oleh Kerajaan Brunei Darussalam sahaja (tidak termasuk Jerudong Park Medical Centre “JPMC” dan Pantai Jerudong Specialist Centre “PJSC”), Sebarang rawatan di luar Hospital Kerajaan Brunei Darussalam adalah tidak termasuk, kecuali jika pada awalnya dirujuk oleh Hospital Kerajaan Brunei Darussalam

Treatment managed by Government Hospital only (excluding Jerudong Park Medical Centre “JPMC” and Pantai Jerudong Specialist Centre “PJSC”). Any treatment outside Brunei Darussalam’s Government Hospital is not included except initially referred by Brunei Darussalam’s Government Hospital

Seluruh Dunia / Worldwide :

Rawatan di mana-mana Hospital, termasuk rawatan di Jerudong Park Medical Centre “JPMC” dan Pantai Jerudong Specialist Centre “PJSC”

Treatment in any Hospitals including Jerudong Park Medical Centre “JPMC” and Pantai Jerudong Specialist Centre “PJSC”

Kelayakan

Eligibility



Untuk Kategori 1:

For Category 1:

- > **Warganegara Brunei Darussalam, Penduduk Tetap dan Warganegara Asing**
Citizens of Brunei Darussalam, Permanent Resident and Foreign Nationals
- > **Dewasa: Individu yang berumur antara lapan belas (18) tahun (umur pada hari lahir mereka yang akan datang) dan keatas**
Adult: Individuals aged between eighteen (18) years old (age at their next birthday) and above
- > **Kanak-kanak: Individu yang berumur antara enam (6) bulan hingga tujuh belas (17) tahun (umur pada hari lahir mereka yang akan datang)**
Child: Individuals aged between six (6) months and seventeen (17) years old (age at their next birthday)

Untuk Kategori 2:

For Category 2:

- > **Penduduk Tetap Brunei Darussalam (pemegang permit masuk) yang merupakan warganegara asing di bawah kategori warganegara asing yang menyumbang kepada ekonomi dan di bawah Kumpulan Profesional**
Permanent Residents of Brunei Darussalam (entry permit holders) who are foreign nationals under the category of foreign nationals contributing to the economy and under the Professional Group
- > **Dewasa: Individu yang berumur antara lapan belas (18) tahun hingga enam puluh lima (65) tahun (umur pada hari lahir mereka yang akan datang)**
Adult: Individuals aged between eighteen (18) and sixty-five (65) years old (age at their next birthday)

Tempoh Takaful

Period of Takaful



Kategori 1:

Category 1:

- > **Tempoh perlindungan adalah selama satu (1) tahun dan Sijil Takaful awda boleh diperbaharui pada setiap tahun**
The duration of cover is for one (1) year, and you may renew your Takaful Certificate annually

Kategori 2:

Category 2:

- > **Tempoh perlindungan adalah berdasarkan bilangan hari yang dinyatakan dalam Pas Kemasukan yang telah diluluskan oleh Imigresen Brunei sehingga dua (2) tahun**
The duration of cover is based on the number of days specified in the Entry Pass approved by Brunei Immigration up to two (2) years

Sumbangan

Contribution



Sumbangan adalah tertakluk kepada pelan yang di pilih

Contribution depends on the plan selected

Had Kawasan

Geographical Limits

Perlindungan Takaful ini mempunyai had geografi pilihan iaitu Seluruh Dunia atau di Brunei Darussalam sahaja. Sila rujuk kepada Jadual

This Takaful coverage has an optional geographical limit which is Worldwide or Brunei Darussalam only. Please refer to the Schedule

Manfaat Takaful

Takaful Benefits



Skim Takaful Perubatan menawarkan dua (2) kategori:

Medical Takaful Scheme provides two (2) categories:

- **Kategori 1** – terdiri daripada tiga (3) pelan: Pelan A, Pelan B, dan Pelan C
Category 1 – includes three (3) plans: Plan A, Plan B, and Plan C
- **Kategori 2** – menawarkan satu (1) pelan sahaja, khusus untuk Penduduk Tetap Brunei Darussalam (pemegang permit masuk) yang merupakan warganegara asing di bawah kategori warganegara asing yang menyumbang kepada ekonomi dan di bawah Kumpulan Profesional
Category 2 – consists of a single plan designed specifically for Permanent Residents of Brunei Darussalam (entry permit holders) who are foreign nationals under the category of foreign nationals contributing to the economy and under the Professional Group

Manfaat yang disediakan adalah seperti berikut:

The benefits are as follows:

Skop Perlindungan dan Had <i>Scope of Cover and Limits</i>	Kategori 1 <i>Category 1</i>			Kategori 2 <i>Category 2</i>
	Pelan A <i>Plan A</i>	Pelan B <i>Plan B</i>	Pelan C <i>Plan C</i>	
1. Bilik Hospital dan Penginapan <i>Hospital Room and Board</i>				Had Tahunan Keseluruhan <i>Overall Annual Limit</i> B\$100,000
➤ Harian (maksima 45 hari) <i>Daily (maximum 45 days)</i>	B\$50 <i>sehari / day</i>	B\$75 <i>sehari / day</i>	B\$100 <i>sehari / day</i>	
➤ Unit Rawatan Rapi (maksima 20 hari) <i>Intensive Care Unit (maximum 20 days)</i>	B\$100 <i>sehari / day</i>	B\$200 <i>sehari / day</i>	B\$300 <i>sehari / day</i>	
2. Perbelanjaan Hospital Sampingan <i>Hospital Miscellaneous Expenses</i>	B\$1,000	B\$1,500	B\$2,000	
3. Lawatan Doktor Dalam Hospital <i>In-Hospital Doctor Visit</i>				
➤ Harian (maksima sehingga 65 hari) <i>Daily (maximum up to 65 days)</i>	B\$50 <i>sehari / day</i>	B\$60 <i>sehari / day</i>	B\$70 <i>sehari / day</i>	
4. Manfaat Pembedahan dan Penjagaan Harian di Hospital <i>Surgical Benefit & Daycare Surgery</i>	B\$5,000	B\$10,000	B\$15,000	
5. Rawatan pesakit luar akibat kemalangan dan rawatan gigi akibat kemalangan <i>Accidental outpatient and accidental dental</i>	B\$300	B\$1,000	B\$1,500	
6. Perkhidmatan diagnostik yang dilakukan dalam tempoh 30 hari sebelum dimasukkan ke hospital <i>Pre-Hospital Diagnostic Services within 30 days prior to hospitalisation</i>	B\$300	B\$450	B\$800	
7. Rawatan susulan yang diterima dalam tempoh 30 hari selepas keluar daripada hospital <i>Post-Hospital follow-up treatment within 30 days after discharge</i>	B\$100	B\$150	B\$200	
8. Pembayaran Ambulan <i>Ambulance Fees</i>	B\$300	B\$300	B\$300	
9. Perbelanjaan Penghantaran Jenazah dari Brunei <i>Repatriation Expenses from Brunei</i>	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	B\$8,000	B\$8,000	
10. Manfaat Khairat <i>Khairat Benefit</i>	B\$700			B\$700

Skop Perlindungan dan Had <i>Scope of Cover and Limits</i>	Kategori 1 <i>Category 1</i>			Kategori 2 <i>Category 2</i>
	Pelan A <i>Plan A</i>	Pelan B <i>Plan B</i>	Pelan C <i>Plan C</i>	
1. Takaful Bersama yang ditanggung oleh Peserta bagi Rawatan Pilihan di Luar Negara tidak termasuk Amerika Syarikat, Kanada dan negara-negara yang disekat <i>Co-Takaful borne by the Participant for Elective Overseas Treatment excluding USA, Canada and sanction countries</i>	30%			Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>
2. Pemindahan Perubatan Kecemasan dan Penghantaran Jenazah <i>Emergency Overseas Medical Evacuation and Repatriation</i>	USD300,000			
3. Penghantaran Balik Jenazah dari Luar Negara ke Brunei Darussalam <i>Repatriation of Overseas Mortal Remains to Brunei Darussalam</i>	USD25,000			
4. Pemindahan Sekuriti <i>Security Evacuation</i>	USD100,000			
5. Lawatan Ihsan <i>Compassionate Visit</i>	1 tiket penerbangan pergi balik kelas ekonomi <i>1 economy class return airfare</i>			
6. Bantuan pemulangan anak di bawah tanggungan <i>Return of minor child</i>	1 tiket penerbangan pergi balik kelas ekonomi <i>1 economy class return airfare</i>			
7. Perbelanjaan Pemulihan <i>Convalescence Expenses</i>	USD1,000 dengan had kecil sebanyak USD250 setiap hari <i>USD1,000 with sub-limit of USD250 per day</i>			Termasuk <i>Inclusive</i>
8. Penyakit sedia ada <i>Pre-existing Conditions</i>	Perlindungan Pilihan (tertakluk kepada sumbangan tambahan) <i>Optional Coverage (subject to additional contribution)</i>			
Had tahunan keseluruhan <i>Overall annual limit</i>				
Dewasa <i>Adult</i>	B\$10,000	B\$50,000	B\$100,000	B\$100,000
Anak <i>Child</i>	B\$10,000	B\$25,000	B\$50,000	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>
Deductible	B\$100 untuk setiap tuntutan / for each and every claim			
Had Kawasan <i>Geographical Limit</i>	Pilihan: Brunei Darussalam atau Seluruh Dunia <i>Optional: Brunei Darussalam or Worldwide</i>			Brunei Darussalam

Perlindungan pilihan yang boleh dipilih oleh peserta

Optional coverage that participants can choose

Skop Perlindungan dan Had <i>Scope of Cover and Limits</i>	Kategori 1 <i>Category 1</i>			Kategori 2 <i>Category 2</i>	
	Pelan A <i>Plan A</i>	Pelan B <i>Plan B</i>	Pelan C <i>Plan C</i>		
A. Rawatan pesakit luar akibat penyakit <i>Outpatient treatment due to illness</i>					
Bilangan maksimum tuntutan bagi setiap Sijil Takaful <i>Maximum no. of claim per Takaful Certificate</i>	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>		3	4 untuk 1 tahun <i>for 1 year</i>	8 untuk 2 tahun <i>for 2 years</i>
Deductible bagi setiap tuntutan pesakit luar <i>Deductible per outpatient claim</i>			B\$100	B\$100	
Takaful Bersama yang ditanggung oleh Peserta bagi pemeriksaan khusus termasuk CT scan, MRI, PET scan, Amyloid scan, dan lain-lain <i>Co-Takaful borne by Participant for specialised investigations including CT scans, MRI, PET scan, Amyloid scan, etc.</i>			50%	50%	
Had tahunan keseluruhan (Dewasa sahaja) <i>Overall annual limit (Adult only)</i>			B\$1,500	B\$1,000	
B. Elaun Wang Tunai Wad <i>Cash Ward Allowance</i>					
Harian (maksima sehingga 30 hari) (Dewasa sahaja) <i>Daily (maximum up to 30 days) (Adult only)</i>	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	B\$25 setiap hari / per day	B\$50 setiap hari / per day	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	
C. COVID-19					
Had maksima <i>Maximum limit</i>	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	B\$20,000	Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	

Pelan dan Sumbangan

Plan and Contribution



Kategori 1

Category 1

		Tidak termasuk penyakit sedia ada <i>Without pre-existing illness</i>		Termasuk penyakit sedia ada <i>With pre-existing illness</i>		
Had Kawasan <i>Geographical Limit</i>		Brunei sahaja / only	Seluruh Dunia <i>Worldwide</i>	Brunei sahaja / only	Seluruh Dunia <i>Worldwide</i>	
Untuk Dewasa (berumur 18 hingga 65 tahun) <i>For Adult (aged 18 to 65 years old)</i>						
Pelan A <i>Plan A</i>		B\$10,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$62.00	B\$73.00	B\$155.00	B\$183.00
Pelan B <i>Plan B</i>		B\$50,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$128.00	B\$150.00	B\$320.00	B\$375.00
Pelan C <i>Plan C</i>		B\$100,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$228.00	B\$268.00	B\$570.00	B\$670.00
Untuk Dewasa (berumur 66 tahun dan ke atas) <i>For Adult (aged 66 years old and above)</i>						
Pelan A <i>Plan A</i>	66 - 75 tahun / <i>years old</i>	B\$10,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$124.00	B\$146.00	B\$205.00	B\$241.00
	76 - 85 tahun / <i>years old</i>		B\$310.00	B\$365.00	B\$409.00	B\$482.00
	86 - 95 tahun / <i>years old</i>		B\$558.00	B\$657.00	B\$750.00	B\$883.00
	96 tahun dan ke atas / <i>years old and above</i>		B\$682.00	B\$803.00	B\$1,092.00	B\$1,285.00
Pelan B <i>Plan B</i>	66 - 75 tahun / <i>years old</i>	B\$50,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$256.00	B\$300.00	B\$422.00	B\$495.00
	76 - 85 tahun / <i>years old</i>		B\$640.00	B\$750.00	B\$845.00	B\$990.00
	86 - 95 tahun / <i>years old</i>		B\$1,152.00	B\$1,350.00	B\$1,549.00	B\$1,815.00
	96 tahun dan ke atas / <i>years old and above</i>		B\$1,408.00	B\$1,650.00	B\$2,254.00	B\$2,641.00
Pelan C <i>Plan C</i>	66 - 75 tahun / <i>years old</i>	B\$100,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$456.00	B\$536.00	B\$752.00	B\$884.00
	76 - 85 tahun / <i>years old</i>		B\$1,140.00	B\$1,340.00	B\$1,505.00	B\$1,769.00
	86 - 95 tahun / <i>years old</i>		B\$2,052.00	B\$2,412.00	B\$2,758.00	B\$3,242.00
	96 tahun dan ke atas / <i>years old and above</i>		B\$2,508.00	B\$2,948.00	B\$4,014.00	B\$4,718.00
Untuk Kanak-kanak (berumur 6 bulan hingga 17 tahun) <i>For Children (aged 6 months to 17 years old)</i>						
Pelan A <i>Plan A</i>		B\$10,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$29.00	B\$34.00	B\$72.00	B\$85.00
Pelan B <i>Plan B</i>		B\$25,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$59.00	B\$68.00	B\$147.00	B\$170.00
Pelan C <i>Plan C</i>		B\$50,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$106.00	B\$121.00	B\$265.00	B\$302.00

Pilihan Manfaat Tambahan (dengan sumbangan tambahan) <i>Optional Additional Benefit (with additional contribution)</i>		
Had Kawasan <i>Geographical Limit</i>	Brunei sahaja / only	Seluruh Dunia <i>Worldwide</i>
A. Rawatan pesakit luar akibat penyakit (bagi pelan C sahaja) <i>Outpatient treatment due to illness (for plan C only)</i>	B\$212.00	B\$250.00
B. Elaun wang tunai wad (65 tahun dan kebawah) <i>Cash ward allowance (65 years old and below)</i>		
> B\$25 sehari (bagi pelan B sahaja) <i>B\$25 per day (for plan B only)</i>	B\$10.00	B\$15.00
> B\$50 sehari (bagi pelan C sahaja) <i>B\$50 per day (for plan C only)</i>	B\$15.00	B\$20.00
B. Elaun wang tunai wad (66 tahun dan keatas) <i>Cash ward allowance (66 years old and above)</i>		
> B\$25 sehari (bagi pelan B sahaja) <i>B\$25 per day (for plan B only)</i>	B\$25.00	B\$38.00
> B\$50 sehari (bagi pelan C sahaja) <i>B\$50 per day (for plan C only)</i>	B\$38.00	B\$50.00
C. COVID-19	B\$93.00	B\$110.00
Pemulihan semula untuk jumlah perlindungan B\$100,000 (bagi pelan C sahaja) <i>Reinstatement for B\$100,000 sum covered (for plan C only)</i>	Pro-rata berdasarkan jumlah sumbangan asal (tertakluk kepada pengunderaitan) <i>Pro-rated based on basic contribution (subject to underwriting)</i>	

Kategori 2

Category 2

Had Kawasan <i>Geographical Limit</i>	Brunei sahaja / only
Untuk Dewasa (berumur 18 hingga 65 tahun) <i>For Adult (aged 18 to 65 years old)</i>	
B\$100,000 Jumlah Perlindungan <i>Sum Covered</i>	B\$342.00 untuk 2 tahun <i>for 2 years</i> Sumbangan minima (bagi tempoh di bawah 1 tahun): <i>Minimum contribution (for period below 1 year):</i> B\$90 (Jumlah sumbangan akan dipro-rata tertakluk kepada tempoh visa dan sumbangan minima) <i>(Contribution amount shall be pro-rated subject to visa validity and minimum contribution)</i>
Pemulihan semula untuk jumlah perlindungan B\$100,000 <i>Reinstatement for B\$100,000 sum covered</i>	Pro-rata berdasarkan jumlah sumbangan asal (tertakluk kepada pengunderaitan) <i>Pro-rated based on basic contribution (subject to underwriting)</i>

Pilihan Manfaat Tambahan (dengan sumbangan tambahan) <i>Optional Additional Benefit (with additional contribution)</i>	
Had Kawasan <i>Geographical Limit</i>	Brunei sahaja / only
A. Rawatan pesakit luar akibat penyakit <i>Outpatient treatment due to illness</i>	B\$175.00 untuk 2 tahun <i>for 2 years</i>

Dokumen-dokumen Yang Diperlukan

Documents Required

Untuk peserta baru

For new participant



**Borang Cadangan Skim Takaful
Perubatan yang telah dilengkapkan**

Completed Medical Takaful Scheme Proposal Form



**Salinan Visa dan Pass (VLD)
(jika berkenaan)**

Copy of Visa and Pass (VLD) (if applicable)



Salinan Kad Pengenalan Peserta

Copy of Participant's Identification Card

Untuk pembaharuan peserta

For participant's renewal



**Borang Cadangan Skim Takaful
Perubatan yang lengkap**

Completed Medical Takaful Scheme Proposal Form



**Salinan Visa dan Pass (VLD)
(jika berkenaan)**

Copy of Visa and Pass (VLD) (if applicable)

Tuntutan

Claims

Semua pertanyaan tuntutan dan sebarang kejadian kerugian yang mungkin menimbulkan tuntutan hendaklah dilaporkan dengan secepat mungkin kepada pihak kami (IIGT) dan dalam apa jua keadaan tidak lewat daripada empat belas (14) hari, jika tidak ini boleh menyebabkan kesukaran pihak kami (IIGT) untuk menilai tuntutan selepas tempoh atau berkemungkinan akan ditolak:

All claim enquiries and any occurrence of loss which may give rise to claim should be reported as soon as reasonably possible to us (IIGT) and in any case no later than fourteen (14) days, otherwise this may make it difficult for us (IIGT) to assess the claim after the period or it may be rejected:

Untuk membuat tuntutan, Awda perlu menghantar dokumen-dokumen di bawah ini kepada pihak kami (IIGT):

To make a claim, You have to submit the following documents to Us (IIGT):



Borang Tuntutan yang lengkap

Completed Claims Form



Salinan Asal Resit Perubatan

Original Medical Receipt



Salinan Kad Pengenalan Peserta

Copy of Participant's Identification Card



Tiket / Laporan Keluar Hospital

Hospital Discharge Ticket/Report



Salinan Asal Laporan Polis (jika berkenaan)

Original Police Report (if applicable)



**Dokumen Tambahan, jika diperlukan
(tertakluk kepada penilaian tuntutan)**

Additional documents, as required (subject to claims assessment)

Bahagian Tuntutan

Claims Division

Accident Care Centre ("ACC")
Insurans Islam General Takaful
Sendirian Berhad,
Unit 1 & 2, The Green Industrial Parkland,
Spg 128-11-26 Tungku Link, Jalan Tungku,
Bandar Seri Begawan BE3619,
Negara Brunei Darussalam
Tel: (673) 242-8454 atau/or 223 2284

Duti Setem

Stamp Duty

Selain jumlah sumbangan

In addition to contribution amount

Duti setem

Stamp duty

B\$0.10

untuk setiap Sijil Takaful
for every Takaful Certificate

Konsep Syariah

Syariah Concept

Produk ini merupakan produk patuh Syariah dan

menggunakan konsep **Tabarru'** dan **Wakalah**.

Untuk maklumat lanjut, sila imbas kod QR di bawah

This product is Syariah-compliant and is using the Tabarru' and Wakalah concept. For more information, please scan the QR code below



Cawangan-cawangan dan meja-meja Takaful

Branches and Takaful desks

Head Office

Unit 5, 6 & 7,
Bangunan Suria, Kiulap
BE1518
222 3004

Airport Mall

Perbadanan TAIB
Unit 26, First Floor
Kg Jaya Setia, Berakas

Berakas

Pusat Memproses Mel
Jabatan Perkhidmatan Pos
Lapangan Terbang Lama

Gadong

Ibu Pejabat (Head Office)
Jabatan Pengangkutan Darat

Kuala Belait Branch

Unit 14, Block B
Bgn Pg Haji Ali Bersaudara
Jalan Jaya Negara
333 2445

Tutong

Perbadanan TAIB
Unit 28, Tingkat 1
Bangunan Abdul Malik dan Anak-Anak

Follow us on

  insuranstaib



Applikasi Mobile IIT
IIT Mobile App



Laman Web
Website

Contact us



General Takaful
Helpline
222-3004



04/50/BR/112025/V1

Nota Penting/Important Notice

Risalah ini menyediakan satu ringkasan kepada ciri-ciri utama skim diatas bagi tujuan ilustrasi dan bukan merupakan sebahagian daripada kontrak Takaful. Peserta dinasihatkan untuk merujuk kepada dokumen sijil asal untuk mendapatkan terma dan syarat yang lebih terperinci termasuk sepertimana yang telah dinyatakan di dalam risalah ini.

This brochure highlights the summary on the main features of this scheme for your illustration and does not form part of the Takaful contract. Participants are advised to refer to the original certificate document for more clarity including the information stated in this brochure.